

# IGLESIA CATOLICA DE SAN JUAN NEPOMUCENO

www.stjohncc.net

Ennis, Texas

972-875-2834

## INTENCION DE MISAS EN LA IGLESIA DE SAN JUAN

### Lunes, 13 de Diciembre Sta. Lucia

6:30 a.m. Louis Slovacek/Diacono Dean Darnall++  
12:05 p.m. Julia Pochobradsky+ y

Intencion Especial para Antonie Kubin  
Linda Dlabaj+

### Martes, 14 de Diciembre San Juan de la Cruz

6:30 a.m. Tom F. Valek+  
12:05 p.m. Annie C. y Joe A. Martinck++  
6:30 p.m. Emilia y Joe Cervantes++

### Miercoles, 15 de Diciembre - La Inmaculada Concepcion

6:30 a.m. Brodwynne Patak+  
12:05 p.m. Willie Mae Vavra+  
Santisimo expuesto despues de la Misa de 12:05 p.m. hasta las 5p.m.  
6:30 p.m. Don Krysinski/Frank/Janie Patak+++

### Jueves, 16 de Diciembre

6:30 a.m. Lillian Trojacek+  
12:05 p.m. Mary Ann Kubin/Cynthia Zapletal++  
6:30 p.m. Enrique B. Gonzales+

### Viernes, 17 de Diciembre

6:30 p.m. Charles J. Elleven Jr.+  
12:05 p.m. Elizabeth Schleichach/Eugene/Mary Lou Novy+++

### Sabado, 18 de Diciembre

5:00 p.m. Joe M. y Jodie Horak/Johnny Wickliffe+++

### Cuarto Domingo de Adviento, 19 de Diciembre

7:30 a.m. Clara/John/Elizabeth Schleichach/Willie/Mary Kriska++++  
10:30 a.m. Larry Dunkerley/Louise y Charles Houston+++  
1:00 p.m. Salvador Espino+ y para Nuestra Comunidad  
Parroquial de San Juan  
5:00 p.m. Misa de LIFE TEEN  
Rudy y Gary Valek/Agnes y Jerry Chudej++++

## INTENCION DE MISAS EN MISION DE EPIFANIA

Domingo, 12 de Diciembre, 9:30 a.m.  
Deborah Castillo+

Domingo, 19 de Diciembre, 9:30 a.m.  
Sabino y Eugenia Marquez Castillo++

## OREMOS POR NUESTROS HERMANOS

Maria de Jesus Perez, Carlotta Ibanez, Gerardo Alba, Lizandro Velasquez, Olga Enriquez, Mary A. Garza, Elida Alvarez, Ray Castillo, Joe Neuhoff, Viola Dlabaj, Helen Jones, Louise Valek, Louise Haba, Samuel Zapata, Martha Green, Mario Fira, Julio Jimenez, Maria de Jesus Perez, Antonia Gonzalez, Evelyn Perret, Sonia Salas, Israel Zambrano, Maria Manriquez, Gelacio Chavez, Nacho Martinez, Claudio Amador Sr., Cristian Marente, Bevanna Cardona, Josie Castillo, Henry Castillo, Hna. Edna Gonzalez, Rafael Casanova.

## VELA EN EL SANTUARIO PARA ESTA SEMANA

La vela del santuario en el lado sur es en memoria de Paul Carrillo, Julia Carrillo, Juanita, Robert Lopez; donado por Adella y la familia Carrillo para esta semana de 11-17 de Diciembre. La vela en el lado norte es en memoria de Frank N. y Mary T. Dick, los padres del Padre John y Frank Dick.

## Numero de Telefono para una Emergencia

Padre John al 903-624-6114 Padre Antonio al 469-831-0607

Lectores/Comentarista 19 de Diciembre  
Favor de ver su schedule.

## Del Escritorio del Padre

Estimados Parroquianos de San Juan y Epifania;

"Gaudete en Domino semper" desde el Introito latino para la Misa de hoy en el tercer domingo de Adviento, traducido al inglés este dice así: "Regocíjate en el señor siempre!" Este tercer domingo de Adviento es conocido como el "Domingo de Gaudete" y es fácilmente reconocido por la Rosa vestiduras usadas por el sacerdote y el diácono de color. Hay flores en el altar, que es normalmente desnudo durante el Adviento.

San Pablo exhorta a los cristianos en Filipos a "Regocíjate en el señor siempre". Esto es nuestra condición como cristianos, unos alegres, alegría de la gente. Somos capaces de ser llenos de alegría por la presencia del niño que vino a la tierra hace más de dos mil años. Todavía, trae alegría en el corazón de su pueblo fiel. Por eso celebramos su cumpleaños! Ha llevado su alegría y la paz en un mundo llenado de infelicidad y la ansiedad.

Como nuestro Santo Padre Benedicto XVI nos recuerda a menudo, es una alegría y paz que habita dentro de nosotros, no en el mundo que nos rodea. Mal es todavía en el mundo y causa conflicto continuo y la ausencia de paz externa. Pero como los cristianos católicos podemos estar "en paz" en el medio del mundo conflicto. Esta paz no significa la ausencia de conflicto que nos rodea, sino más bien una paz que habita dentro de nosotros. Sale de esta paz interior de Cristo en medio de dificultades. Es compatible con dolor, enfermedad, fracasos y decepciones. Este es el gran regalo de Navidad que debemos dar gracias a Dios por haber del cielo a la tierra. Este regalo de Cristo, utilizado fielmente, permite que tengamos un camino interior alegre y Pacífico a la vida eterna.

Este hermoso regalo también permite atraer a otros a Cristo y su iglesia. Nuestra vida pacífica, alegre y ser un anuncio eficaz para el Evangelio de Jesucristo. Todo alrededor de nosotros, en nuestras propias familias, lugares de trabajo y amigos, la gente está buscando felicidad. Tenemos la respuesta!

Nos vemos en la Iglesia!

Amor y Oraciones,

*Padre Juan*  
Pastor

## COLECTA DE 4 y 5 de Diciembre

### Iglesia San Juan

Colecta Regular .....\$ 22,935.13

### Iglesia Mision de Epifania

Colecta Regular ..... \$ 534.77

# Tercer Domingo de Adviento

## 12 de Diciembre del 2010

### RETIRO DE LIFE TEEN

Quien: Escuela secundaria grados 9-12  
 Donde: Sky Ranch en Van, Texas  
 Cuando: 31 de Diciembre al 2 de Enero  
 Costo: Jovenes no en la Confirmación \$100 (incluye transportacion, comida, y lugar)  
 Pongase en contacto con Joey para un fin de semana de diversion, fe, y comida!

### ENTRENAMIENTO PARA UN AMBIENTE SEGURO

Sólo un recordatorio de que hay dos sesiones restantes para el entrenamiento para un Ambiente Seguro para el año 2010. La sesion inicial será el lunes, 13 de diciembre, a las 7:30 p.m. en el salon 201 en la escuela. La sesión de re-entrenamiento será el jueves 16 de diciembre, a las 7:30 p.m., en el salon 201 en la escuela. Si aún necesita uno de estos sessions, favor, planea asistir a una sesión.

### NOVENA NAVIDEÑA DE MISAS

Tarjetas de la Novena Navideña están disponibles en la parte posterior de la Iglesia. Sus intenciones se incluirán en una novena especial Navideña de Misas. Nueve Misas consecutivas se celebrará de intenciones para los vivos o fallecidos de los que participan en la novena. Esta novena de Misas comenzará el día de Navidad hasta el 2 de Enero de 2011. Esta novena ofrece un mayor beneficio a los objetos directos de esta intención de lo que se ofrece a todos los fieles que el sacrificio siempre beneficia en general.

Favor de llenar el sobre y incluir su donacion (\$5.00 por nombre) y colocar el sobre en la canasta de colecta o traer a la oficina de la Iglesia antes del 22 de diciembre. La tarjeta de felicitación hermosa es suya para enviar o mantener.

### TIENDA DE ARTICULOS RELIGIOSOS

La tienda de articulos religiosos tiene various articulos que seran bonitos regalos de Navidad. Venga despues de Misa para ver los diferentes articulos.

### COLECTA PARA EL FONDO PARA LA JUBILACION DE RELIGIOSOS

Los religiosos jubilado necesitan su ayuda. Sacerdotes de la orden religiosa, superior Católica hermanas y hermanos ofrecieron sus vidas al servicio de otros. Su donación al fondo de jubilación para religiosas es compatible con las necesidades básicas, como la atención de las recetas medicas y enfermería. Favor dar generosamente a la segunda colecta de hoy. Que Dios los bendiga!

### Dar un regalo de Cumpleaños a Jesús para su casa esta Navidad.



Los tres Reyes le trajeron regalos a Jesús, reconociendo que el nacimiento del Salvador había superado sus propios deseos. Dieron de lo que tenían para él.

\$172 por un cojín para cubrir la mitad de una banca  
 \$344 por un cojín para cubrir toda una banca

#### Como pagar:

- \* Oficina de la Parroquia
- \* en la Misa con la colecta con los sobres especiales
- \* por el internet en nuestra pagina de web: [www.stjohnce.net](http://www.stjohnce.net)

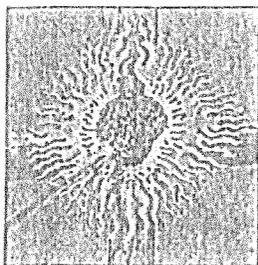
Donar el dinero para la compra de cojines para las bancas en nuestra Iglesia.

Donar un cojín para una banca en memoria de alguien.

Todas las donaciones y conmemorativos se anunciará en el boletín durante la temporada de Navidad.

**Caminadores de Invierno**

A partir del 7 de diciembre, vengan al gimnasio cada martes y miércoles en la noche de 6 p.m.-8 p.m. a caminar. Mantengase en buen estado de salud y calientitos. Cualquier niños deben ser acompañados de un padre. Para obtener más información, póngase en contacto con Joan Johnson al 214-728-6160.



**FORMACION ESPIRITUAL**  
*Ven a vivir los dones del Espiritu Santo que nos da vida y vida en abundancia*  
**Grupo de Renovación Parroquial**

Viernes de 7p.m.-9p.m. en la cafetería  
 ¡¡ TE ESPERAMOS !!

### CAMINO DEL CATECUMENO

Sábados a las 7p.m. en la Iglesia de Epifanía;  
 434 S. Ward; Italy, Texas

### CALIZ PARA ORAR POR LAS VOCACIONES Y LAS FAMILIAS

Se les invita a todas las familias que desean durante una semana orar por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Orar por la unidad de las familias, para llevar el cáliz sacerdotal como símbolo de la presencia de Jesucristo. Favor de hablar con Linda Robledo, 972-875-2834.

"Dejen que los niños vengan a mí, y no se lo impidan, porque el reino de Dios es de quienes son como ellos." San Marcos 10:14

## Obra de Navidad de Niños

Patrocinado por los niños de la Educación Religiosa

**21 de Diciembre, Martes**  
**7 p.m. en la Cafetería**

Todos estan invitados

¿Su hijo/a está interesado en participar?

Pongase en contacto con Annette Wright, 972-875-9650

**MUSICA**

**LA HISTORIA DEL NACIMIENTO DE CRISTO**



**CANTOS**

